ஸலவாத்து இப்ராஹீமிய்யா

தமிழ்ப் பொருள் (மொழிபெயர்ப்பு)

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ،
كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى إِبْرَاهِيمَ وَعَلٰى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

அல்லாஹ்வே! இப்ராஹீமுக்கும் இப்ராஹீமின் குடும்பத்தாருக்கும் நீ அருள் புரிந்ததைப் போல, முஹம்மதுக்கும் முஹம்மதின் குடும்பத்தாருக்கும் அருள் புரிவாயாக. நிச்சயமாக நீ புகழுக்குரியவன்; மகிமை மிக்கவன்.

اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ،
كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى إِبْرَاهِيمَ وَعَلٰى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

அல்லாஹ்வே! இப்ராஹீமுக்கும் இப்ராஹீமின் குடும்பத்தாருக்கும் நீ அருள் வளம் வழங்கியதைப் போல, முஹம்மதுக்கும் முஹம்மதின் குடும்பத்தாருக்கும் அருள் வளம் வழங்குவாயாக. நிச்சயமாக நீ புகழுக்குரியவன்; மகிமை மிக்கவன்.

இந்த மொழிபெயர்ப்பு அரபிப் பிரார்த்தனையின் பொருளை விளக்குகிறது. மொழிபெயர்ப்பாளர்கள் வெவ்வேறு தமிழ்ச் சொற்றொடர்களைப் பயன்படுத்தலாம். இதை அரபி வாசகத்துடன் சேர்த்துப் படியுங்கள்; பிரார்த்தனை எவ்வாறு ஓதப்படுகிறது என்பதை ஒலிப்பதிவில் கேளுங்கள்.

Sahih al-Bukhari 3370

புதிய முழுத் தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு, சொற்றொடர்களின் பொருள் மற்றும் இடைமுக மொழிபெயர்ப்புகள் செயற்கை நுண்ணறிவின் உதவியுடன் தயாரிக்கப்பட்டவை. இவற்றின் சுயாதீன சரிபார்ப்பு இன்னும் நடைபெறவில்லை.

https://duroodeibrahimi.com/ta/